

Előfizetési ár:

Egész évre 6 frt
Fél évre 3 „
Negy. évre 1 frt 50 kr.
Egy szám ára 5 kr.

Hirdetések és nyil-
téri közlemények
jutányosan közöltetnek.

VÉGVIDÉK

Politikai lap.

Szerkesztőség:

Gromon ut 8 sz. a.

Kiadóhivatal:

József főherceg
utca 11 szám.

Közlemények a szer-
kesztőségbe, előtze-
tési és hirdetési díjak,
úgy a lap szétküldé-
sére vonatkozó pana-
szok a kiadóhivatalba
küldendők.

Megjelenik:

minden vasárnap, szerda és
péntek reggel.

Főszerkesztő:

Feymann Gyula

Felelős szerkesztő:

Dr. Hódy Antal

ÜGYVEDEK.

Hirdetések

Vig Simon nyomdájában is felvétetnek.

Gromon utca 8. szám.

Az iparszabadság.

Korunknak, illetve a korszellemnek egyik nagy vívmánya az ugynevezett iparszabadság vagyis az iparnak teljes felszabadítása a középkorban keletkezett czéhrendszer bilincseitől. Hazai iparosaink örömmel és lelkesedéssel fogadták ez új intézményt, azt hívén, hogy ez helyzetükön lényegesen segíteni, anyagi jólétüket tetemesen előmozdítani fogja. És ime, mit veszünk észre a nagy vívmány létesítése óta a gyakorlati életben? Azt a szomorú tényt, hogy a kisiparosok állapota határozottan rosszabbá vált, tekintélye és jóléte mindinkább süllyedt annyira, hogy sokan közülök, különösen az idősebbek, mint hajdan a zsidók a pusztában az egyiptomi husos fazékok után, az elmúlt czéhrendszer után sohajtoznak, azt ismét visszakívánják. És itt bátran és méltán kérdezhajtuk, vajjon mi az oka ennek a rettenetes csodásnak? Vajjon csakugyan oly rossz az az iparszabadság, hogy azt teljesen megszüntetni nem volna kár?

Mint minden emberi intézménynek, úgy bizonyára az iparszabadságnak is van fény és árnyékkoldala.

Hogy ezeket megítélhessük, vessünk vissza egy pillantást az elmúlt czéhrendszerre, annak szervezete és társadalmi állására.

A napnyugati keresztény népeknél létesült először az iparos osztályok szervezete az ugynevezett czéhekben. Ezen czéhek nem származ-

tak állami, vagy törvényhozási tekintélyből, hanem tisztán egyesületi ösztönből, mely az iparos osztály kebelében mutatkozott és ugyanott életre támadt. Nem külső befolyás, hanem tisztán a belső érdek egyesítése. Ezen érdek ugyanazonsága követelte az érdekelték egyesítését és az csakis testületi szervezésre vezethetett. Így keletkeztek a czéhek mint önálló, független társadalmi intézmény, mely minden belső ügyét maga korlátlanul intézte el, és jogait kifelé is erősen megtudta védeni. Az állam önkormányzatukat soha sem bántotta, sőt mint önálló testületeket elismerte és oltalmazta

A czéhek belserveszete ép oly egyszerű, mint ezélszerű volt. Szoros alárendelés létezett közöttük, jogaik azonban mindennek daczára világosan körül voltak írva és meghatározva. A tagok felosztattak mesterek, legények és inasokra.

Az egész testület élén állott a czéhmester, a ki nagy tekintélyben állott. Ő döntött vitás ügyekben a többi előjárókkal együtt. Büntető hatalma súlyosabb vétségeknél a czéhből való teljes kizárásban, bizonyos kiváltságok megvonásában, kisebb kihágásoknál pénzbéli büntetésekben nyilvánult. Reájuk volt bízva a czéhvagyon kezelése, mely gyakran jelentékeny vala, a betegek és szűkölködők segélyezése, egyáltalában a czéhbéli rendnek fenntartása.

A szellem által a czéhek élő szerves képzetek valának, kikelve

a keresztény társadalom talajából. A keresztény szellem, mely akkor az egész társadalmat áthatotta, bevette magát a czéhbéli testületekbe is és megteremté az erős, kiváltképen erkölcsös czéhszellemet. A keresztény erkölcsös czéhszellem volt az, mely a czéheket föladatak, magaslatára állította, felvirágzásukat és fejlődésüket eszközölte.

Különösen a czéhnek belélete volt az, melyet a keresztény szellem képezett és szabályozott. A czéhnek tagjai testvéreknek tekintették magukat, kik közül mindegyik helyt állott a másikért, mindnyájan az egyesért. És daczára a tagok között fennálló szigorú alárendeltségnek, a czéh minden egyes tagjáról kivétel nélkül gondoskodott. Saját jogkörében élvezte mindenki a czéhnek oltalmát, a betegek és szűkölködők mindenkor gyámolításra számíthattak és utazó czéhtagok számára szállóhelyek állítottak fel. Egyszóval a keresztény szeretet szelleme működött az intézményben. És e szellemnek megfelelt a bánásmód is, melyben a legény és inas a mester házában részesült. Legény és inas a család tagjainak tekintettek. A mester házában laktak, vele ettek egy asztalnál, vele aludtak egy fedél alatt. Minden a mester családjában előforduló eseményben részt vettek a legények és inasok, ép úgy mint a család gyermekei; nem volt a multság a czéhben, hol meg nem jelentek.

Ezenkívül még más hatása is volt a keresztény szellemnek. És ösz-

TÁRCZA

Költevények prózában.

Írta: Vetro Sándor József.

Öszinteség a becsület alapja.

Épen a negyedik latin osztályba jártam. Valami dolgozatot írtunk, hol Sokratesről, a bölcsesség példányképéről és Plátóról, az öszmenység ez örök atyjáról volt szó. Azt hiszem, általános véleményét nyilvánítom akkori osztálytársaimnak is, ha azt mondom, hogy mindnyájan csodáltuk e görög bölcsék jellemét. De sajnos, csupán csodáltuk, hanem követni vagy utánozni épen nem próbáltuk meg.

Sőt voltak közöttünk olyanok is, kik épen az ellenkezőjét eselekedték. Nem rovom meg őket, hiszen az — akkor volt.

Hanem azt nem fogom feledni soha hogy midőn dolgozatainkat kijavítva visszakaptuk, mily igazságtalanul volt kettő osztályozva.

— Tanár ur, miért adott nekem elégtelent?

Gunyos mosoly után jött a felelet:

— Mert leirta a mellette álló dolgozatáról.

— Tanár ur kérem, becsületekre mondom — én nem írtam le senkiéről sem, magam dolgoztam.

— Igaz ez? — fordult a másik felé. Az mit se szólt.

— Kérem azt a két dolgozatot!

Ránczos homlokkal nézte át ismét, szóról-szóra ugyanaz volt. Azután elővette czeruzáját, fölcserélte a jegyeket és visszaadta a dolgozatokat. Csak annyit mondott még hozzá:

— Tévedtem; látom, hogy ön becsületes. És az is maradt.

Öszinte maradt halála napjáig, mit nem tudtam eléggé bámolni. Szerettem és tiszteltem azt a szegény, egyszerű ifjút, a kibem már az ösztön is oly szeplőtlen volt, mielőtt öntudatosága határozottá fejlődhetett volna.

Milyen kár, hogy az ilyen embereknek oly korán meg kell halniok!

Miért is nem örök az élet?

A magyar nő.

Van a magyar nőben egy jellemvonás mi tiszteletet parancsol maga iránt. Ez a faji sajátosság kidomborulása.

Járd be a világot s keresd a hozzá hasonlót! Nem fogod megtalálni, mert e fogalmat — magyar nő, — csak egy föld szüli, a déliabok hazája.

Magyar nő! Mi ez a ragyogó jelenség!
A büszkeség megnyilatkozása, a szellemesség és öntudatoság nyilvánulása s a szívnek élő, örök nagy dobbanása.

Szabadban állok.
Körülföttem száz mértföldre nyulik el a magyar róna, fölöttem száz mértföldre kékellik a magyar menybolt. Főnséges látvány!

S e főnséges képben sugarakat látok, melyek a szerelem hevével melegítenek, ez az ő szemük fénye; langyos szellő fújja hajfűrtjeimet, mely forró keblek mélyéről szakadt fel, ez az ő lehelletük. Ez a lehellet nem pusztán szárnyal tova, valami zeng benne, a szabadság himnusza vagy nem tudom mi.

S úgy érzem, hogy a lélek megifjodik tőle.

Ez az ő faji sajátosságuk.
Hiába keresed más nőben, nem fogod megtalálni.

Bámulom az angol férfit komolyságáért, szeretem a francziát lelkességéért, a spanyolt férfias büszkeségéért, becsülöm a németet megfontoltságáért, irigylem az olaszt szenvedélyéért, de hölgyekért lelkesedni nem tudok, mert imádni csak azt tudom, ki szenvedélyes szerelmében, bosszuálló haragjában s hőssé magasztosul, ha nemzete, hazája úgy kívánja.
Ilyen a magyar nő!

tönözte a czéheket, hogy a társadalommal szemben is feladatuknak megfeleljenek, sőt ennek lelkiismeretes teljesítésébe dicsőségüket helyezték. Legszentebb kötelességüknek tekintették ugyanis, hogy a társadalom számára jó és becsületes munkaerőket neveljenek. Oly erős volt e kötelességérzet, hogy a czéh kebléből kizárt minden mestert, ki rossz munkájával a közönséget megcsalni akarta. Erre alapult azon intézkedés, miszerint az inasnak legénynyé és a legénynek mesterré avatása vizsgálóhoz volt kötve sőt mesterré csak akkor léphetett elő, hogy ha az előszabott remekmunkát elkészítette. Így történhetett, hogy most is láttunk a régi időkbeli származott iparkészítményeket, melyek czélszerűségük, tartósságuk és finom kivitelük tekintetében valóban bámulatunkat keltsik föl.

E szerint tehát csakis a keresztény szellem volt az, mely e testületeket éllette és feladatuk magaslatán fenntartotta. Azon pillanatban, amelyben a szellem a czéhekből távozott, lélek nélküli testté váltak és pusztulásuk elmaradhatatlanná lett. Midőn ugyanis az újabb idők folyamán az európai társadalom minginkább eltért a keresztény szellemtől ugyanazt tették a czéhek is, miáltal elvesztették belső életüket, erkölcsi mivoltukat, megcsontosodtak. És ez vala romlásuk. El kellett volna pusztulniuk akkor is, ha külső okok közre nem működnek. Eltűnőn ugyanis a keresztény szellem a czéhekből, helyébe lépett az önzés szelleme, mely szellem pedig, mint tudjuk, nem illető, hanem romboló hatással bír. A czéhek külön kasztokat kezdtek képezni, önmagukban elzárkoztak és ezen elzárkozottságukban létüket különféle kiváltságok megszerzése által iparkodtak megvédeni.

Deczember hó elsőjével új előfizetést nyitunk lapunkra.

A „Végvidék“ előfizetési ára:

Egész évre . . . 6 frt

Fél évre . . . 3 frt

Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.

Kérjük azon tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetése november 30-án lejárt, hogy azt mieelőbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

Felkérjük különösen azon vidéki olvasóinkat, kik már egy-két évnagye-den, keresztül elfogadják lapunkat, hogy a hátralékot most már mieelőbb beküldeni sziveskedjenek.

Vidéki előfizetőink legczélszerűbben a mellékelt postautalványnyal küldhetik be előfizetési díjaikat.

H I R N K.

— **Személyi hír.** Patheó János temesvári posta és távirada igazgató, hivatalos körútjában tegnap délben városunkba érkezett.

— **Új bíró.** Kecskeméthy Bálint kir. járásbírói albiró — kit még aljegyző korából mindannyian ismerünk — a mai napon veszi át hivatalát. Szívélyesen üdvözljük körünkben a visszatérőt.

— **Kegyelem a katona-szökevényeknek.** A király ötvenéves uralkodói jubileuma alkalmából kegyelmet ad minden katonaszökevénynek, illetőleg azoknak, kik a sorozás vagy fegyvergyakorlat elől menekültek a külföldre, vagy bujdokolnak az országban. A kegyelem csak azokra nem vonatkozik, akik mint tényleges katonák szöktek meg csapataiktól. Ő felségének ez az elhalározása szombaton jelent meg a bécsi és a budapesti hivatalos lapokban. Ezer meg ezer ember fog könnyebbülten főlshajtani, ha a lapok útján köztudomásúvá lesz a külföldön is királyunk ez elhatározása, ezer meg ezer fog visszajönni hazájába, melyet 42 esztendő óta viszonzlani még csak reménye sem volt. Jó része a külföldön élő szökevényeknek nem egyenes a katonai szolgálat terhe elől menekült, hanem ifju, kalandravágyó lelke üzte, hajtotta idegen tájak felé, honnan a sorozásra nem tudott visszajönni, később még visszatartotta szülőföldjétől a büntetéstől és a sok esztendei szolgálattól való félelem. Százával élnek a magyar katonaszökevények Argentínában és Brasiliában, hová kereskedelmi hajókon mint matrózok mentek ki és ahonnan nem mertek többé visszatérni. Az európai nagyobb városokban sok derék honfitársunk vágyódik vissza hazájába és ezekre megy azoknak a székely fiuknak a száma, kik Romániába szöknék át ifjukorukban és kik idővel még hazájuk nyelvét is elfelejtik. És minő öröm éri azokat a szegény katonákat, kiket a hatóság már elfogott és ma már ötödik-hatodik esztendejüket szolgálják, vagy akik előtt egyenesen a börtön ajtaja nyílt meg. Hálával fognak mindezek a király atyai szívére gondolni, amely most visszaadta szabadságukat s amely sok derék és jó polgárát adja vissza a hazának.

— **Hazi-estély a Tarsaskörben.** Az idei téli idény megnyitója a „Tarsaskör“ holnapi háziestélye, melynek érdekes programja a következő: 1. szavaltat, Szabó Margit kisasszonytól; 2. a gyorsfestő, 12 képben bemutatja Faragó Lajos; 3. magyar dalok zenekísérettel enekli Sárossy Károly; 4. természettani és vegytani kísérletek bemutatja J. L. lipősei tanár. — Az általános érdeklődés után itélve igen látogatott és kedélyes estélyre van kilátásunk. A zene költségek fedezésére 1 korona beléptidij fizetendő.

— **Valtozás az ügyészségnél.** Értesülésünk szerint Dr. Milassevics Sándor kir. ügyész felmentetik az itteni ügyészség vezetésétől és a Balassa-Gyarmathi ügyészséghez helyeztetik át. Ezen intézkedés a legközelebbi hivatalos lapban már meg fog jelenni.

— **Tábori mise.** Ő Felsége 50 éves osztrák császári jubileuma alkalmából a helybeli Ferencz József laktanya udvarán tábori mise fog celebráltatni, melyen egész helyőrségünk egy közös hadsereg továbbá a m. kir. honvédség legényeire valamint a huszárszázad és a sendőrség is részt fog venni. Mise után né-

met, magyar, szerb és román nyelven ünnepi beszédet intéznek a katonákhoz, mely után minden csapat a saját laktanyába vonul, hol is az emléktérmekek ki fognak osztatni.

— **Bucsu-estély.** Az ifju bíró nemzedék egyik legképzettebb és legrokonszenvesebb tagja az Alibunárra távozó Jankó Antal járásbírói albiró tiszteletére kartársai, jogászaik és számos más jó barátja bucsu vacsorát rendeznek szombaton este a Weifert-féle sörházban. Kár, hogy a bucsu estély a már régebben megállapított társasköri házi estélyvel egy napra esik, mert ezáltal többeknek lehetlenné válik a mindenki által szeretett albiró tiszteletére rendezett ünnepélyen részt venni.

— **Járvány Franzfelden.** A tegnapi postával 10 vörös cédula érkezett Franzfeldről az itteni főszolgabíróhoz. Tehát ott is kitört a vörheny járványszerűen. Dr. Kéhrer Károly járási orvos még tegnap délután utazott Franzfeldre, hogy a kellő óvintézkedések megtételéről meggyőződést szerezzen. Valószínűleg be kell zárni az iskolákat, mert a 10 megbetegedett közül tulyom az iskolás-gyermekek száma és 8 eset egy napon jelentetett be, mi a járványszerűség kétségtelen jellege.

— **Áttérés vagy kilépés?** A m. kir. közoktatásügyi miniszter körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz, melyben bővebben ismerteti az egyházközlései törvények életbelépte óta gyakorlatban levő áttérési módokat és e tárgyban keletkezett rendeletek pontos betartására utasítja az egyes vallásfelekezetek egyházi hatóságát. Egyben kimondja, hogy ezentul az áttérési okmányokban ez a kifejezés, hogy áttérés mellőzendő s helyette a kilépés szó használandó.

— **Nemzeti szövetség.** Az „Országos Nemzeti Szövetség“ magasztos, eszményi céljának mindtöbb munkása akad. Városunkban is megindult a mozgalom a „Pancsovai Nemzeti Szövetség“ megalakítása tárgyában. Lestyanosky János rendőrfőkapitány kezdeményezésére és egybehívására tegnap este tartott egészen szűkköri értekezlet volt az első lépés, mely alkalommal a mozgalom mikénti megindítása és a szövetség céljának mielő szűlesebb körben leendő megismertetése fölött folyt a tanácskozás.

— **Ovonó választás.** A franzfeldi óvoda felügyelőbizottság Jablonszky Miklós főszolgabíró elnöke alatt Zwick Mariskát választotta meg egyhangulag ovonóvá. Ugyanakkor megválasztották a felügyelő bizottságra, újabb három evre. Ruppenthal Gabriella, Steiner Paulina és Jahraus Lajosné.

— **A Réva-ujfalviak bikája.** Nagy elégtelenség okozója Réva-Ujfalun, — mint nekünk írják — az egyik bika eladása. Nem is annyira az eladás, hisz az képviselőtestületi határozat alapján történt, hanem annak mikéntje az a mely zugolódásra ad okot. Ugyanis kellő kihirdetés nélkül adatta el a bíró a község tulajdonát; csak így volt lehetséges, hogy vevők hiányában a községi kézbesítő vette meg 61 frton a bikát és rögtön eladta azt egy szaladva oda siető és az árveresen résztvenni akaró ottani mézárósnak 75 frtért. Ezen ügyben különben feljelentés is tétetett a községi bíró ellen a pancsovai főszolgabírónál, mely feljelentésben nagyon csunya dolgokkal vádolják a község bíráját. Kívánatos volna, hogy gyors és erélyes intézkedés által minél előbb állítsák helyre ezen nagy község békéje, melynek egyes lakosai részéről már számtalan, feljelentés és panasz emeltet az erőszakoskodó bíró ellen.

— **Az üzleti könyvek bizonyító ereje.** A kereskedelmi törvény pör esetére meglehetősen jelentékeny súlyú bizonyítóerőt statuál a bejegyzett kereskedő rendszeren vezetett üzleti könyveinek. Ebben a tekintetben bíróságaink eddig nem mindig jártak el a törvény szellemében s az üzleti könyvek bizonyító erejét csak ritkán ismerték el függetlenül föltételektől. Így például a vevő terhére elkönyvelt áruk tekintetében azt is bizonyítani kellett, hogy azok tényleg szállítottak és át is vétettek. Utóbbi időben azonban a Kuria a rendszeren vezetett üzleti könyvek bizonyító erejét kellő érvényre kezdi emelni. Egy legutóbbi határozata például azt a felfogást állapítja meg, hogy

az üzleti könyvekkel való bizonyítás föltétlenül elfogadó, ha a bepörölt vevő a folyószámláján terhére irt árukat általánosságban kifogásolja, és a javára irt fizetéseket elfogadja, a nélkül, hogy e fizetések mely célzatra történt voltát kimutatná, avagy megjelölne azokat az árutételeket, melyeket nem rendelt meg és nem vett át.

Tűz a felsővárosban. Szokatlan rövid idő alatt három tüzeset volt és mind a három a felsővárosban. Tegnap délelőtt 10 órakor ismét tűzi lárma hozta izgatottságba az egész várost. Milosza v. Jovan Damjanics utcái portáján támadt a tűz, mely csak a rendkívül gyors segítség következtében nem hamvaszthatta el az egész negyedet, melyben nemcsak sok még a nádfedeles ház, hanem igen nagy takarmány készlet is van felhalmozódva. A tüzet csak akkor vették észre a szomszédok — a házban csak egy siket néma asszony volt — mikor a nádfedelű istálló már teljesen lángokban állott és a cserepszindelyes háztetőbe is belekapott. A legnagyobb veszély idejében érkezett Lóczi József alkopitány négy rendőrral a tűzvész színhegyére; az ő erélyes és czélszerű intézkedései folytán volt nemcsak megmenthető az időközben szintén kigyuladt kukorica göré, hanem főleg a közvetlen mellette álló takarmány kazlak kigyuladása lett megakadályozva. A tüzoltónk is elég gyorsan érkeztek és hamar el is oltották a tüzet, azonban azt tapasztaltuk, hogy a gyors kivonuláshoz elég erős lovak kellene, a nehéz szerkocsikba mert ha tegnap olyan feneketlen sár lett volna utcáinkon mint különben ilyen idő tájban nálunk lenni szokott, akkor bizonyára vagy nagyon későn, vagy sehogy sem értek volna oda.

Mezőgazdaság. A tudomány újra megoldott egy kérdést, mely igen nagy jelentőségű a gazdaságra nézve. A szegecs és tormáncs (repcény) gabonaneműinknek nem megvetendő ellenségei és kiirtásukra eddig kapálással és gyomlálással próbálkoztak, de ezen eljárások eredményükre nézve sok kívánni valót hagytak hátra. Jelenleg ezen makacs gazok kiirtásánál új eljárás hozottak, mely tapasztalat szerint eddig nem is sejtett eredményeket mutat. Ezen gazokat meghatározott időpontokban vasvitról oldattal igen finoman kell permetezni. A szegecs és a repcsény ennek következtében tönkre megy, míg a gabona ép és sértetlen marad. Főleg azonban ügyelni kell, hogy ezen permetezés erre alkalmas eszközökkel végeztessék. Mayfarth Ph. és Társa cég, gazdasági gépgyárak Bécsben II. M/m. Frankfurtban és Berlinben, mely ilyen műmunkáló készülékeket állít elő, minden érdeklődőnek az amlított gazok kiirtásánál követendő eljárásról pontos utmutatással ingyen és barmentve szolgál.

Képviselői mandátum házassági kötelezettséggel. Ezt az újítást Görögországban akarják behozni, hol a házasságok száma és ezzel karöltve a lakosság száma is aggasztóan fogy. Mit tegyenek a baj elhárítására? Ezen tőpreknednek a görög szociológusok, államférfiak és hazafiak egyaránt, kik a görög nép sorsa felett aggódnak. A lapok a legkülönbözőbb indítványokkal állanak elő, melyek a baj orvoslását célozzák. Legnevezetesebb ezek közül egy atheni lap javaslata, mely törvénybe kívánja iktatni, hogy senki se lehessen a görög parlament tagja, aki „legalább” megházasodva nincsen. A „legalább” oda értelmezendő, hogy a gyermekáldás kötelezettsége nem lesz törvényileg kikötve, hanem ez, mint a házasság legbensőbb ügye, a képviselő hazafias és a képviselőns honleányi érületére lesz bízva. A törvényjavaslat nagyon bőles — jegyzé meg erre egy másik görög lap — csak hogy sajnos, hogy a görög képviselők többre becsülik a gyermekáldást házassági kötelezettség nélkül, mint a házassági kötelezettséget gyermekáldás nélkül.

KARCOZOLA T.

Borközi állásban.

Sokat elvisel a magyar, tatárjárás, török hadat, Bachot, Hentzi-szobrot, Bánffy-kormányt, mindent, de — tiszta bor legyen a pohárban.

Mert tiszta bor lehet ám az is, amelyikben bor-borju uszkál. Mennyi derű árasztotta el ezt az országot azoktól a bor-borjus boroktól és milyen boros világ van ezek mellett a derített légyesztők mellett! Nagyon fordult a világ Faust óta, aki még azon panaszkodott, hogy „pokolban már a spiritusz, a flegma van csak hátra!”

Mi mind azon nyögünk, a Tátra, Fáttra, Mátra: pokolban már a flegma s a spiritusz van csak hátra!

De más volt a világ, amikor még nóta volt a borban. Hogy manapság mi van benne, ki tudná azt?

Az emberek hogy szerették egymást a jó bor mellett; még az állat is közelebb állt az emberhez.

Mikor siheder koromban első szerelmem kezes galambjait itattam névnapkor borral! A saját képpemmel sem igen voltam tisztában s mégis hogy fujtam: Képeddel alszom el — és el is aludtam!

Aztán legény koromban... Boldog Isten! Száz itcze bort és száz égő gyertyát parancsoltunk, magunk közé telepítettük a padlóra, a cigány is ott huzta kifordított kabátban, — úgy bömböltük sugárzó pofákkal: A lámpában eczet ég, eczet ég, hej! eczet ég! — Nem multhat a vendég! — pedig hogy mulattunk! Kivált amikor a brácsás a gyertyák közé tüszentett és felit elotta.

Az elsőnyüködés csak szemhunyorításig tartott, azután égi derű ült az orczákra és rövid tanakodás után csöndes megleléssel mondtuk ki a szentenciát:

— Féispány, — az volt a brácsás neve, ezért meglakolsz. Meg kell halnod. Felakasztunk a bőgő hurjára!

Boldog volt; nem is appellált, de nem is volt kihez. Nyomban sirolomházba tettük, az asztal tetejére és jussa volt bort meg nótat kedvére parancsolni. Hadd mulasson, úgy is meg kell halnia!

Ragyogott a boldogságtól. Mi is. Meghatottan fujtuk vele: — Hej terehure!

Még arra is emlékszem, hogy ráadtuk az utolsó kenetet, de hogy aztán mi történt, azt már senki sem tudja.

Az volt aztán a bor, amelyikért a brácsás akár föl is kötette volna magát! Nóta volt abban, nóta!

Már a magam kenyerén voltam, amikor egyszer a nyolcz ókrót hajtottam fel az újvári vásárra; menten el is keltek, még pedig jól. Hanem amikor a Marcsi kocsisal harmadnap haza vetődünk, esztendeig emlegette, hogy ha pénzt nem hoztunk is a vásárból, de hoztunk egy olyan nótat, hogy hét vármegyében sem volt párja!

Vagy amikor az árvíz jött és a szobámat is ellepte két sukknnyira. Én az asztal tetején jártam a kopogást, négy sarkán meg a morók huzták.

Ki jár a mai bortól árvizkor kopogóst?

Hát még amikor licitáltak! Már mint engem, a portámat. A potrohos végrehajtó sirt azon való bánatában, hogy a világon nincs olyan bor, mint amelyiknek a maradékát szopogattuk. Ahogy elkezte fujni a nótat, úgy ellágyult a sárga földig, hogy 32 fit ára hatos gurult ki a zsebeiből. Soha sem tudta összezsenedni!

Aztán is a bor volt istápom, az az áldott jó hazai boroecska!

Mint kataszteri becslobiztos kóstoltam a földet; keserű kenyér, de ott volt a bor, a tiszta jó bor. Volt még belőle minden kurián elég s mind jó; csak a kataszter lett kutyának való tőle. De úgy, ahogy az is csak meglett. Más után néztünk.

Jött a filoxera! Irtóztató ellenség! Kivonultam ellene. Biztos lettem s ismét végig látogattam a kuriákat. Elfogyott az utolsó maradék is és vele a nóta, a kedv is ebből a hazából.

Most már, tisztesség szolván, tűzbiztosításban utazom, ügynök, lettem. Falun, kedves tájszólással, röpülő zsványnak mondják ezt.

De, hogy mit iszom, arra még kevésbé szeretek gondolni. Czukros borok, savanyu pofák és keserű szavak; aki nyelt az italból, az angyalát emlegeti, hogy lenyomhassa és ha a nadrágjára cseppen az embernek, keresztül égeti.

Nincs már nóta sem a borban, sem az országban. Az emberek sórt isznak, császárzsömlyével és bécsi virslivel ólnak, aki pedig felhajt egy pohárral abból az izéből, most már az angyalát sem emlegetheti — az Engeljét*) kell szidnia!

B—y B—a.

*) Nehány ezer hektoliter hamisított bort foglaltak le a pécsi pinczejében.

Vasuti menetrend.

Az éjjeli idő esti 600 órától reggeli 550 perc zig a perczeket jelző számjegyeknek aláhuzásával van kiütetve.

PANCSOVA és VERSECEZ közt.

Állomások	óra és percz	Menetár		
		I.	II.	III.
Pancsováról ind.	4:10 8:49	2:20	—	—
Réva-Ujfalu	4:54 9:33	3:10	50	30 20
Tor.-Petrovoszello ér.	5:31 10:00	3:37	60	40 25
" ind.	5:21 —	3:57	—	—
Alibunár	6:18 —	4:14	90	55 35
Károlyfalva	6:39 —	4:26	100	60 40
Temes-Miklós	6:59 —	4:42	100	70 45
Ulma	7:18 —	4:59	120	80 50
Vlajkovecz	7:30 —	5:11	180	120 75
Verseceze ér.	7:47 —	5:28	180	120 75
Temesvárra ér.	1:29 —	8:10	—	—
Báziásra	9:54 —	—	—	—
Budapestre	7:40 —	7:15	—	—

VERSECEZ és PANCSOVA közt.

Állomások	óra és percz	Menetár		
		I.	II.	III.
Budapestről ind.	7:00 8:15	—	—	—
Báziásról	3:25 4:20	—	—	—
Temesvárról	6:12 2:20	—	—	—
Verseceze ind.	8:45 6:40	—	—	—
Vlajkovecz	9:03 6:58	—	30	15 10
Ulma	9:15 7:12	—	40	22 15
Temes-Miklós	9:38 7:39	—	50	30 20
Károlyfalva	9:49 8:02	—	60	40 25
Alibunár	10:03 8:17	—	120	80 50
Tor.-Petrovoszello ér.	10:21 8:39	—	120	80 50
" ind.	10:36 9:00	6:03	—	—
Réva-Ujfalu	11:09 9:33	6:36	160	100 68
Pancsovára ér.	11:40 10:00	7:07	180	120 75

PANCSOVA és N-BECSKEREK közt.

Állomások	óra és percz	Menetár		
		I.	II.	III.
Pancsova ind.	7:43 2:42	—	—	—
Tor.-Almás	7:56 2:58	30	15	10
Ferenczhalom	8:06 3:11	40	22	15
Czrepaja	8:20 3:28	75	50	30
Tor.-Vásárhely	8:40 3:51	75	50	30
Antalfalva	8:49 4:06	150	100	60
Tor.-Ozora	9:17 4:32	150	100	60
Tomasovác	9:35 4:53	225	150	90
Écska-Zsigm.	10:01 5:22	300	200	120
Sándorudvar	10:13 5:37	300	200	120
N.-Beckerek gyárt.	10:24 5:47	375	250	150
N.-Beck. Bégap.	10:33 6:00	375	250	150
N.-Beckerek ér.	10:38 6:03	375	250	150
N.-Kikindára ér.	2:54	—	—	—
Budapestre	7:40	—	—	—

N-BECSKEREK és PANCSOVA közt

Állomások	óra és percz	Menetár		
		I.	II.	III.
Budapest ny. p. u. ind.	7:00 7:15	—	—	—
N.-Kikinda ér.	3:23 12:40	—	—	—
" ind.	4:10 1:26	—	—	—
N.-Beckerek ér.	7:52 4:45	—	—	—
N.-Beckerek ind.	8:02 6:15	—	—	—
N.-Beck. Bégap.	8:07 6:20	30	15	10
N.-Beckerek gyárt.	8:19 6:29	30	15	10
Sándorudvar	8:29 6:37	30	15	10
Écska-Zsigm.	8:49 6:50	40	22	15
Tomasovác	9:31 7:20	150	100	60
Tor.-Ozora	9:49 7:33	150	100	60
Antalfalva	5:48 10:14	7:52	225	150 90
Tor.-Vásárhely	5:57 10:41	8:12	225	150 90
Czrepaja	6:10 10:59	8:25	300	200 120
Ferenczhalom	6:23 11:17	8:38	300	200 120
Tor.-Almás	6:31 11:29	8:47	300	200 120
Pancsova ér.	6:43 11:45	8:58	375	250 150



4.

PANCSOVA és KUBIN közt.

Állomások	óra és perc	Menetár		
		I.	II.	III.
Pancsovára ind.	2:26 8:49	—	—	—
Réva-Ujfalu	3:10 9:33	50	30	20
Toront-Petrov. érk.	3:37 10:00	60	40	25
Leánykút ind.	8:39 10:41	—	—	—
Leánykút	9:21 11:04	100	60	40
Deliblat	9:57 11:38	120	80	50
Bavaniste	10:23 12:09	180	120	75
Temes-Kubin	10:43 12:58	240	160	100
Kubin-Dunapart érk.	— 1:11	—	—	—

KUBIN és PANCSOVA közt.

Állomások	óra és perc	Menetár		
		I.	II.	III.
Kubin-Dunapart ind.	— 1:45	—	—	—
Temes-Kubin	3:50 2:01	30	15	10
Bavaniste	4:10 2:20	50	30	20
Deliblat	4:73 2:53	60	40	25
Leánykút	5:12 3:21	120	80	50
Toront-Petrov. érk.	5:33 3:42	180	120	75
Leánykút ind.	6:03 8:50	—	—	—
Réva-Ujfalu	6:36 9:23	220	140	90
Pancsovára érk.	7:07 9:54	240	160	100

21806. szám

tkv. 1898.

A pancsovai népbanknak Groszu Ádám elleni árverési kérvénye 150 frt és jár. iránti végrehajtás ügyében.

II. Végzés, árverési kivonat és feltételek.

A pancsovai kir. tszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a pancsovai népbank javára 150 frt tőke, ennek 1897. évi november hó 11 napjától járó 6% kamata, 42 frt 90 kr. eddigi, 5 frt 50 kr. jelenlegi s még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. évi LX. t.-cz. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében Groszu Ádám ozorai lakos ellen az ozorai községben foglalt 52. ö. i. sz. ház és 800 []-öl házhelyre 112 frt, i. d. 34. hrsz. 5 hold I. oszt. szántó $\frac{1}{6}$ részére 142 frt 50 kr., 2. d. 34. hrsz. 5 hold II. oszt. szántónak $\frac{1}{6}$ részére 123 frt 80 kr., 3. d. 34. hrsz. 5 hold II. oszt. szántónak $\frac{1}{6}$ részére 55 frt 50 kr., 4. d. 34. hrsz. 5⁸⁰⁰ hold II. oszt. kaszáló $\frac{1}{6}$ részére 143 frt, a 95. hrsz. 484 []-öl szőlőre és a 96. hrsz. 592 []-öl szőlőre 228 frt, a 70. hrsz. 400 []-öl kertre 43 frt, 83. hrsz. 200 []-öl kertre 21 frt, a 77. hrsz. 100 []-öl kertre 19 frt becsárban és pedig az 1., 2., 3. és 4. dűlő földnek kivételével a többi ingatlanokból a végreh. törv. 156. §-a alapján a tulajdonostársakat megillető jutalékára és az árverést eirrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezennel közzhírré teszi.

A nyilvános árverés Ozora községházában 1898. évi december hó 17-én d. o. 9 órakor fog megtartatni a következő ügy a tkvi hivatalban, mint Ozora községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
 2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is el fog adatni.
- Az árverezni szándékozók tartoznak az

ingatlan becsárának 10%-át vagyis 11 frt 20 kr., 14 frt 25 kr., 12 frt 38 kr., 5 frt 58 kr., 14 frt 10 kr., 22 frt 80 kr., 4 frt 30 kr., 2 frt 10 kr. és 1 frt 90 kr. készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1898. október 19-én.

Pavlovics,
k. t. bíró.



Huzás föltétlen ül már jövő hó 4-én.

Sorsjegyeket ajánl:

Pancsovai Népbank,

Jovanovics György Z.

VIG SIMON

Gromon utca 8. sz. **Pancsova** Csursin-féle házban.

Nagy- és kis gyorsajtókkal
jól berendezett

KÖNYVNYOMDA.

Könyvkereskedés, papir- és író-
szerek raktára.

Könyvkötészet.

Mindennemű

könyvkötői munkákat

és

nyomtatványt

pentos és csinos kivitelben legelőszöbben
akar vidéki megrendelések után is posta
fordultával szállit.